



Japanese Welfare Society in Australia

HOPE CONNECTION

日本語で受診できるヘルス・プラクティショナー・ディレクトリ 発行日2007年12月17日 発行者 Hope Connection Inc.
住所/郵便宛先 c/o Migrant Resource Centre, 40 Grattan St. Prahran VIC 3181 電話(電話相談兼用)0408-574-824
* Hope Connection Inc. はビクトリア州政府に登録された非営利非宗教の社会福祉団体です *
ホームページ:<http://members.optushome.com.au/hopec> e-mail: hopec@optushome.com.au

日本語で受診できるヘルス・プラクティショナー・ディレクトリ 2007年12月

体調が悪い時に英語で相談するのはなかなか気が重かったりませんか？そんなとき日本語で相談できるヘルス・プラクティショナーであれば、細かいところまで症状を説明したり、診察内容をきちんと理解したりできるので助かりますよね。こういった声に応えるために、日本語による治療や健康相談を行っているメルボルン在住のヘルス・プラクティショナーの方々の情報を集めたディレクトリーを作りました。

このディレクトリーについてのご質問、ご意見等ございましたら、ホープ・コネクション(0408 574 824)までご連絡ください。掲載されている情報は、それぞれのプラクティショナーからいただいた情報に基づいた、編集時点において最新のものであり、内容については正確を期すべく最善を尽くしておりますが、何か問題がありましたらぜひご連絡をいただけますようお願いいたします。

凡例

1. クリニック／機関名
2. プラクティショナー氏名
3. クリニック住所／連絡先
4. 電話番号
5. Email／Web Site
6. 診療／サービスの内容
7. 診療に使われる言語
8. 個人健康保険使用の可否
9. 資格・認定／所属協会名

<ol style="list-style-type: none"> 1. Elsternwick Clinic 2. Dr Mark Preston 3. 74 Orrong Road, Elsternwick 3185 4. ph: 03 9528 6929 5. markpreston@optusnet.com.au 6. 一般開業医(小児科、婦人科、耳鼻、皮膚、ぜんそく、予防接種、けが、メンタル相談、処方箋、専門医の紹介など) 7. 受付、診察共に日本語で対応。 8. 海外旅行保険、健康保険利用可 9. Credited general practice 	<ol style="list-style-type: none"> 1. スワンストン クリニック 2. Dr. Andrius Balnionis 3. Level 2, 55 Swanston St, Melbourne, 3000 4. ph: 1800 677 177 5. info@swanstonclinic.com.au 6. 一般診療医 風邪、けが、精神不安、皮膚、耳鼻の症状、婦人科系症状、予防注射、各種健康診断、ect 7. 受付、通訳は全て日本人が対応 8. 海外旅行保険、健康保険利用可 9. Australian Company:#112200432
<ol style="list-style-type: none"> 1. Canterbury Medical Clinic 2. 早坂俊介 (Shunsuke Hayakawa) 3. 215 Canterbury Road, Canterbury 3126 4. ph: 03 9836 9377 / fax: 03 9836 1041 5. shunsukehayasaka@hotmail.com 6. 理学療法士 (筋肉痛、関節痛、背骨障害、頭痛、慢性的な体の痛み、スポーツによる怪我、手術前後のケア、交通事故障害、業務上障害などの診療) 7. 英語と日本語 8. 健康保険または海外保険の対象の場合あり 9. Bachelor of Physiotherapy, ビクトリア州登録理学療法士、Member of Australian Physiotherapy Association 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Monash Medical Centre Pharmacy Department 2. 佐川啓子 (Keiko Sagawa) 3. 246 Clayton Rd, Clayton 4. ph: 03 9594 2364 5. yakuzaishi77@yahoo.com.au 6. 調剤及び服薬指導などを日本語で対応。問い合わせ等はメールでご連絡ください。(電話は患者様の依頼により繋がりにくい事が多いため) 7. 受付は英語又は通訳をつけることが可。 8. 個人健康保険利用可 9. Pharmacy Board of Victoria, The Society of Hospital Pharmacist of Aus
<ol style="list-style-type: none"> 1. Toorak Fine Dentistry 2. Dr. Andrew Gronow 3. 627 Malvern Rd, Toorak, 3142 4. ph: 03 9826 1725 5. andrewgronow@bigpond.com 6. 歯科医療 一般、予防治療、小児、矯正、インプラント、クラウン、根管治療、ホワイトニング、etc 7. 受付、診療共に日本語対応 8. 個人健康保険利用可 9. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. サイコロジー クリニック 2. 桜井多恵子(Taeko Sakurai) 3. 34 Wakefield St, Hawthorn, 3122 4. ph: 0401 979 662 5. 6. 心理療法、カウンセリング、ワークショップ 7. 受付、診療共に全て日本語で対応 8. 個人健康保険利用可 9. Registered psychologist (Vic) 7222, Member of Australian Psychology Society
<ol style="list-style-type: none"> 1. Iyashi Clinic – Shiatsu, Acupuncture and Chinese Medicine 2. Toshiro Hirano 3. 359 St Georges Rd, Thornbury, 3071 4. ph: 03 9480 0180 5. 6. 指圧、鍼、漢方での治療。 7. 受付、診療共に日本語または英語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. Member of Shiatsu Therapy of Association of Australia, Diploma of Shiatsu & Traditional Chinese Medicine, Diploma of acupuncture & Chinese Herbal Medicine 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oriental Healing 2. 南川節子 (Setsuko Minamikawa) 3. 25 Knox St, Malvern East, 3145 4. 0408 303 139 5. setsuko@optushome.com.au 6. 鍼灸治療、中国式マッサージ、カウンセリング。どのような健康問題でも相談可能。特にストレス関連疾患、不眠症、うつ、生活習慣病、婦人科疾患など。 7. 受付、診療共に全て日本語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. Chinese Medicine Registration Board of Victoria, AACMA, Bachelor of Medicine, Bachelor of Health Science (Acupuncture), CertificateIV (Traditional Chinese Massage), 医師免許(日本)

<ol style="list-style-type: none"> 1. 天心クリニック (Ten-shin Clinic) 2. 大熊勝彦 (Katsuhiko Okuma) 3. 172 Cotham Rd, Kew, 3101 4. ph: 03 9817 4789 5. katsuhikookuma@hotmail.com 6. 鍼灸、指圧での治療。 7. 受付、診療共に全て日本語または英語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. Chinese Medicine Registration Board, Australian Acupuncture Chinese Medicine Association, Shiatsu Therapy Association of Australia, 鍼灸師免許、あんま、マッサージ、指圧師免許 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Traditional Japanese Acupuncture 2. キャサリン加藤 / ダイアン・チール 3. 47 Strathalbyn St, East Kew, 3102 4. ph: 03 9859 0612 / 0413 325 747 5. cathkato@optusnet.com.au 6. 伝統的な日本式の鍼灸療法-専門は婦人病（不妊症、妊婦治療）、更年期障害を含む腰痛、肩凝り、ストレス対象の治療 etc 7. 日本語受付可。キャサリン加藤のみ日本語診療可（日本語通訳診療も有） 8. 個人健康保険利用可 9. ATMS: #1625, Chinese Medicine Registration Board #A/O 708, Bachelor of Health Science-Traditional Chinese Medicine, Acupuncture, Certificate of Holistic Counseling, Awakening Women
<ol style="list-style-type: none"> 1. やまもと鍼灸治療院 2. Yukiyasu Yamamoto 3. 89 Wattletree Rd, Armadale, 3143 4. ph: 0403 591 982 5. info@yom-acu.com / www.yom-acu.com 6. 鍼灸治療 PMS、更年期障害、不妊症等の婦人科治療、自律神経失調症、心身症等のストレス疾患、漢方サプリメント等 7. 日本語、英語共に受付、診療可。 8. 個人健康保険利用可 9. ヴィクトリア州登録鍼灸師:#0999(AMRBV), ATMS: #20482, Bachelor of Health Science-Acupuncture 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fertile Ground Health Group 2. 秋山愛紀乃 (Akino Akiyama) 3. Suite1, Level3, Albert Street Medical Centre, 372-376 Albert St, East Melbourne, 3002 4. Ph: 03 9419 9988 5. www.fertileground.com.au 6. リメディアルマッサージ、鍼灸-一般及び受胎前、妊娠中、産後 etc 7. 英語での受付、診療は日本語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. ATMS: #17050, Advanced Diploma in Traditional-Chinese Medicine, Chinese Medical Board of Victoria
<ol style="list-style-type: none"> 1. In Touch Natural Therapies Pty. Ltd 2. 古川玲子 (Reiko Furukawa) 3. 128 Nelson Rd, BoxHill North, 3129 4. ph: 03 9898 5292 5. reiko@clinicalaromatherapy.info 6. アロマセラピー、リメディアルマッサージ、フェイシャルトリートメント 7. 受付、診療共に日本語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. International Federation of Aroma therapist, Australian Aromatic Medicine Association, Australian Traditional Medicine Society, Diploma of Health – Aromatherapy, Certificate IV in Massage 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remedial Massage 2. 田尻育世 (Ikuyo Tajiri) 3. 77 Geelong Rd, Bannockburn, 3331 4. ph: 03 5281 1726 / 0423 157 720 5. itajiri2006@yahoo.co.jp 6. 療法的マッサージを Geelong 郊外で開業。メルボルン市内及び周辺は土曜日限り、訪問マッサージを提供。肩凝り、頭痛、腰痛、座骨神経痛、筋肉の痛み、仕事やスポーツからくる筋肉の不調等に対応の他、リラクゼーションのためのマッサージ。 7. 受付、診療共に日本語または英語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. Diploma of Remedial Massage

<ol style="list-style-type: none"> 1. Accupressure Therapy Treatment Centre 2. 浦川ひろ子 (Hiroko Urakawa) 3. 54 Brighton Rd, Balaclava, 3183 4. ph: 03 9525 7968 5. 6. 日本からのテクニックを用いた指圧治療。 7. 受付、診療共に全て日本語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. Shiatsu Therapy Association Aus , Massage Association Of Aus Incorporated, 日本指圧協会 会員、東京都指圧師免許書受理 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 古山指圧治療所 2. 古山きみ子(Kimiko Furuyama) 3. 25 Hobart St, Bentleigh, 3204 4. ph: 03 9557 6278 5. 6. 波越指圧にて治療。(偏頭痛、肩凝り、五十肩、腰痛等)看護婦の経験があり、色々な心身の悩み等の相談、アドバイス。 7. 受付、診療共に全て日本語で対応。 8. 個人健康保険利用可。 9. Massage Association of Aus: MA2291R
<ol style="list-style-type: none"> 1. Well Being at the Convent 2. 正留利絵 (Rie Masadome) Room43, Level1, Convent Building, The Abbotsford Convent, 1 St Heliers St, Abbotsford, 3067 4. ph: 0434 847 829 5. rifure@gmail.com 6. リフレクソロジー 7. 受付、診療共に日本語で対応。 8. 個人健康保険利用可 9. Reflexologist, Reflexology Association Aus Professional Member #3543 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 均整クリニック 2. 鈴木月子 (Tsukiko Suzuki) 3. Kinsei Japanese Traditional Therapy, Well Being at the Convent, Room36, Level2, St Heliers St, Abbotsford, 3067 4. ph: 0408 510 479 5. tsuki@smcnab.com 6. 身体の歪みを取り除き正しい姿勢から身体の働きを向上させ、腰痛、むち打ち症、捻挫、顎関節症、50肩、耳鳴り、顔面麻痺、坐骨神経痛、手の震え、逆子、分娩促進、胆石、不整脈、喘息、糖尿病など広範囲の施術が可能。 7. 受付、診療共に日本語で対応
<ol style="list-style-type: none"> 1 Six Harmonies Kung Fu Academy 2. 師父 Stuart Holdsworth 3. Level1, 78 St Kilda Rd, St Kilda, 3182 4. ph: 03 9813 5815(日本語) 03 9537 0620(英) 5. stuart@sixharmonies.com.au 6. 気孔、カンフー、太極拳を含む中国拳法 7. 日本語、英語両方で対応。通訳有り。 8. 個人健康保険利用不可 9. オーストラリア太極拳プラクティショナーソサエティ 会員, Master Lin De Ming の下 Za Ran Men カンフー 5 代目認定、黒帯 3 段インストラクター 	